II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 4. prosince 2008

o podpisu Protokolu o integrovaném řízení pobřežních zón ve Středomoří k Úmluvě o ochraně mořského prostředí a pobřežní oblasti Středozemního moře jménem Evropského společenství

(2009/89/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 175 odst. 1 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Úmluva o ochraně Středozemního moře před znečišťováním, později přejmenovaná na Úmluvu o ochraně mořského prostředí a pobřežní oblasti Středozemního moře, (dále jen „Barcelonská úmluva“) byla uzavřena jménem Evropského společenství rozhodnutími Rady 77/585/EHS ([1]) a 1999/802/ES ([2]).

(2) Podle čl. 4 odst. 3 písm. e) Barcelonské úmluvy se smluvní strany zavazují podporovat integrované řízení pobřežních zón s uvážením zájmů ochrany životního prostředí a krajiny a racionálního využívání přírodních zdrojů.

(3) Doporučení Evropského parlamentu a Rady ze dne 30. května 2002 o provádění integrovaného řízení pobřežních zón v Evropě ([3]), a zejména jeho kapitola V, podporuje členské státy k provádění integrovaného řízení pobřežních zón v rámci stávajících smluv se sousedními zeměmi, včetně třetích zemí, ve stejném regionálním moři.

(4) Společenství podporuje integrované řízení ve větším rozsahu pomocí horizontálních nástrojů, a to i v oblasti ochrany životního prostředí. Tyto činnosti tedy přispívají k integrovanému řízení pobřežních zón.

(5) Integrované řízení pobřežních zón je jednou ze součástí integrované námořní politiky Evropské unie, jak ji potvrdila Evropská rada na zasedání v Lisabonu ve dnech 13 a 14. prosince 2007.

(6) Na základě rozhodnutí Rady ze dne 27. listopadu 2006 se Komise jménem Společenství zúčastnila konzultací se zástupci členských států v jednáních pořádaných v rámci Barcelonské úmluvy s cílem připravit Protokol o integrovaném řízení pobřežních zón ve Středomoří (dále jen „protokol“).

(7) Výsledkem těchto jednání bylo přijetí znění protokolu na konferenci zplnomocněných zástupců konané dne 20. ledna 2008 a protokol je otevřen k podpisu do 20. ledna 2009.

(8) Ve středomořských pobřežních zónách nadále přetrvává vysoká zátěž pro životní prostředí a degradace pobřežních zdrojů. Protokol poskytuje rámec pro podporu koordinovanějšího a integrovanějšího přístupu se zapojením veřejných i soukromých a zúčastněných subjektů včetně občanské společnosti a hospodářských subjektů. Tento komplexní přístup je nutný k účinnějšímu řešení uvedených problémů a k dosažení udržitelnějšího rozvoje pobřežních zón Středozemního moře.

([1]) Úř. věst. L 240, 19.9.1977, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 322, 14.12.1999, s. 32.
([3]) Úř. věst. L 148, 6.6.2002, s. 24.

(9) Protokol zahrnuje řadu opatření, která bude nutno provést na různých úrovních správy při zohlednění zásad subsidiarity a proporcionality. Je vhodné, aby Společenství podporovalo integrované řízení pobřežních zón mimo jiné s přihlédnutím k tomu, že většina problémů souvisejících se životním prostředím má přeshraniční povahu, členské státy a jejich dotyčné příslušné orgány pak budou zodpovídat za vypracovávání a provádění, na pobřežních územích, některých podrobných opatření stanovených v protokolu, jako je zřízení zón, ve kterých není povolena výstavba.

(10) Je vhodné podepsat protokol jménem Společenství s výhradou pozdějšího uzavření,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Podepsání Protokolu o integrovaném řízení pobřežních zón ve Středomoří k Úmluvě o ochraně mořského prostředí a pobřežní oblasti Středozemního moře se schvaluje jménem Evropského společenství s výhradou pozdějšího uzavření.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí [1].

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat protokol jménem Evropského společenství.

V Bruselu dne 4. prosince 2008.

Za Radu

předsedkyně

N. KOSCIUSKO-MORIZET

[1] Viz strana 19 v tomto čísle Úředního věstníku.